



# PROBATION DEPARTMENT

3501 Civic Center Drive • Room 265 • San Rafael, CA 94903-4189 415-499-6599 • Fax 415-499-3787

**Michael D. Daly**  
Chief Probation Officer

**Mariano Zamudio**  
Chief Deputy Probation Officer

## FORMULARIO DE RESTITUCION

POR FAVOR COMPLETAR Y REMITIR A MAS TARDAR EN DOS SEMANAS

Fecha del Incidente: \_\_\_\_\_ Número de Caso: \_\_\_\_\_

Fecha de la Corte: \_\_\_\_\_ Número de Corte: \_\_\_\_\_

### DECLARACION DE IMPACTO A LA VICTIMA

Para asistir en la recomendación apropiada para la sentencia del menor, por favor complete el siguiente formulario. Si necesita más espacio, por favor use mas hojas y sométalo con este formulario.

1. Por favor describa como esta ofensa lo ha afectado a usted y su familia?

\_\_\_\_\_

2. Cual ha sido el impacto físico y emocional que esta ofensa le a causado a usted y su familia?

\_\_\_\_\_

3. Cual fue el impacto financiero de la ofensa para usted y su familia?

\_\_\_\_\_

4. Que preocupación si alguna, tiene con respecto a su seguridad y a la de su familia?

\_\_\_\_\_

5. Que tipo de resultado quisiera con respecto a este caso?

\_\_\_\_\_

---

**Administration • Adult Services**  
3501 Civic Center Drive, Room 259  
San Rafael, CA. 94903-1133  
415-499-6659 • Fax 415-499-6978

**Juvenile Hall**  
16 Jeannette Prandi Way  
San Rafael, CA. 94903-4189  
415-499-3293 • Fax 415-499-6703

**Juvenile Services**  
4 Jeannette Prandi Way  
San Rafael, CA. 94903-4189  
415-499-6599 • Fax 415-499-3787



# PROBATION DEPARTMENT

3501 Civic Center Drive • Room 265 • San Rafael, CA 94903-4189 415-499-6599 • Fax 415-499-3787

**Michael D. Daly**  
Chief Probation Officer

**Mariano Zamudio**  
Chief Deputy Probation Officer

6. Si horas comunitarias es parte de la sentencia de este caso, tiene usted alguna caridad favorita en la cual usted quisiera recomendar que el menor cumpla sus horas?

---

7. Tiene usted información adicional con respecto a este caso que quisiera compartir de cómo esta ofensa le afecto a usted y su familia?

---

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_ Numero de Teléfono: \_\_\_\_\_

---

**Administration • Adult Services**  
3501 Civic Center Drive, Room 259  
San Rafael, CA. 94903-1133  
415-499-6659 • Fax 415-499-6978

**Juvenile Hall**  
16 Jeannette Prandi Way  
San Rafael, CA. 94903-4189  
415-499-3293 • Fax 415-499-6703

**Juvenile Services**  
4 Jeannette Prandi Way  
San Rafael, CA. 94903-4189  
415-499-6599 • Fax 415-499-3787